經過一段長途跋涉，一個疲勞過度的旅行者倒在一口深井的邊緣，酣然入睡。他差一點就掉到井裡去，這時，命運女神出現在他面前，並且摸著他的肩膀，提醒他離井遠一點。“朋友，拜托你，快醒醒，”女神說，“你若是掉到井裡去，一定會責怪我，而不會責怪自己的愚蠢。”

【旅人和命運女神的故事寓意】

　　旅人和命運女神的寓言故事寓意其實在生活中時而發生，很多時候直接犯下的錯誤都會去責怪別人怎麽樣，從不從自身去找原因。

经过一段长途跋涉，一个疲劳过度的旅行者倒在一口深井的边缘，酣然入睡。他差一点就掉到井裡去，这时，命运女神出现在他面前，并且摸着他的肩膀，提醒他离井远一点。“朋友，拜托你，快醒醒，”女神说，“你若是掉到井裡去，一定会责怪我，而不会责怪自己的愚蠢。”

【旅人和命运女神的故事寓意】

　　旅人和命运女神的寓言故事寓意其实在生活中时而發生，很多时候直接犯下的错误都会去责怪别人怎么样，从不从自身去找原因。

THE TRAVELER AND FORTUNE

A Traveler, exhausted with fatigue after a long journey, sank at the very brink of a deep well and presently fell asleep. He was within an ace of falling in, when Dame Fortune appeared to him and touched him on the shoulder, cautioning him to move further away. “Wake up, good sir, I pray you, ” she said；“had you fallen into the well, the blame would have been thrown not on your folly but me, Fortune.”

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 過度 | guòdù | excessive / over- / excess / going too far / extravagant / intemperate / overdue |
| 旅行者 | lǚxíngzhě | traveler |
| 深井 | Shēn Jǐng | Sham Tseng (area in Hong Kong) |
| 入睡 | rùshuì | to fall asleep |
| 女神 | nǚshén | goddess / nymph |
| 肩膀 | jiānbǎng | shoulder |
| 責怪 | zéguài | to blame / to rebuke |